

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Landesverwaltungsgericht Oberösterreich (l-Awstrija)
fis-17 ta' Diċembru 2014 – Manfred Naderhirn**

(Kawża C-581/14)

(2016/C 111/03)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Landesverwaltungsgericht Oberösterreich

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Manfred Naderhirn

Partijiet oħra fil-proċedura: Mag. Jungwirth u. Mag. Fabian OHG, Krenn KG, Michael Weber, Übermaß KG, Gundhild Mayr

B'deċiżjoni tal-15 ta' Ottubru 2015, il-Qorti tal-Ġustizzja tiddeċiedi kif ġej:

Id-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi sitwazzjoni legali nazzjonali li hija kkaratterizzata, minn naħa, mill-fatt li ma ježistux dispozizzjonijiet nazzjonali li jirregolaw il-kwistjoni dwar kif qorti nazzjonali hija mitluba tiehu inkunsiderazzjoni ta' dak li jirriżulta minn sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja li dispozizzjoni nazzjonali għandha titqies li tmur kontra d-dritt tal-Unjoni, u dan meta tittratta l-kawzi pendenti quddiemha u, min-naħha l-ohra, mill-eżistenza ta' dispozizzjonijiet nazzjonali, skont liema l-qorti inkwistjoni hija marbuta b'mod inkundizzjonar mal-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni mogħtija minn qorti nazzjonali ohra, sa fejn il-qorti nazzjonali inkwistjoni hija prekluża, minhabba tali dispozizzjoni legali nazzjonali, milli tiżgura li s-supremazija tad-dritt tal-Unjoni tigħi għarantita b'mod xieraq, billi tiehu l-miżuri neċċesarji kollha għal dan l-ghan fil-kuntest tal-ġurisdizzjoni tagħha.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Verwaltungsgerichtshof (l-Awstrija) fl-14 ta' Diċembru
2015 – Umweltverband WWF Österreich vs Landeshauptmann von Tirol**

(Kawża C-663/15)

(2016/C 111/04)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Verwaltungsgerichtshof

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Umweltverband WWF Österreich

Konvenut: Landeshauptmann von Tirol

Parti oħra fil-proċedura: Ötztaler Wasserkraft GmbH

Domandi preliminari

1. L-Artikolu 4 tad-Direttiva 2000/60/KE⁽¹⁾, li tistabilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (iktar 'il quddiem id-“Direttiva 2000/60”), jew din id-direttiva bhala tali, jagħtu lil organizzazzjoni li tiddefendi l-ambjent, fi proċedura li ma hijiex suġġetta għal evalwazzjoni tal-effetti fuq l-ambjent b’applikazzjoni tad-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-13 ta’ Diċembru 2011, dwar l-istima tal-effetti ta’ ċerti proġetti pubblici u privati fuq l-ambjent (iktar ‘il quddiem id-“Direttiva 2011/92”), drittijiet ghall-protezzjoni li permezz tagħhom hija tista’, bis-sahha tal-Artikolu 9(3) tal-Konvenzjoni dwar l-aċċess ghall-informazzjoni, fil-partecipazzjoni pubblika fit-tehid ta’ deċiżjonijiet u l-aċċess ghall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali, li ġiet approvata fissem il-Komunità Ewropea bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/370/KE, tas-17 ta’ Frar 2005 (iktar ‘il quddiem il-“Konvenzjoni ta’ Aarhus”), tibda proċeduri amministrattivi jew ġudizzjarji?

Jekk tingħata risposta fl-affermattiv għad-domanda 1:

2. Mid-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta’ Aarhus, jirriżulta li dawn id-drittijiet għandhom ikunu jistgħu jiġu invokati sa mill-proċedura quddiem l-awtorità amministrattiva, jew il-possibbiltà li tingħata protezzjoni ġudizzjarja kontra d-deċiżjoni tal-awtorità amministrattiva hija suffiċjenti?
3. Huwa leċitu għad-dritt proċedurali nazzjonali (Artikolu 42 tal-liggi generali fuq il-proċedura amministrattiva [Allgemeines Verwaltungsverfahrensgesetz]) li jistieden l-organizzazzjoni li tiddefendi l-ambjent – kif ukoll, barra minn hekk, lill-partijiet l-ohra fil-proċedura – sabiex tinvoka l-oġġeżżjonijiet tagħha fi żmien xieraq sa mill-proċedura quddiem l-awtorità amministrattiva u mhux biss mill-istadju ta’ rikors quddiem il-qorti amministrattiva peress li, fin-nuqqas ta’ dan, hija titlef l-status tagħha bhala parti kif ukoll il-possibbiltà li tipprezzena rikors quddiem il-qorti amministrattiva?

⁽¹⁾ Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-23 ta’ Ottubru 2000, li tistabilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolo 15, Vol. 5, p. 275).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Verwaltungsgerichtshof (l-Awstrija) fl-14 ta’ Diċembru 2015 – Protect Natur-, Arten- und Landschaftsschutz Umweltorganisation vs. Bezirkshauptmannschaft Gmünd

(Kawża C-664/15)

(2016/C 111/05)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Verwaltungsgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Protect Natur-, Arten- und Landschaftsschutz Umweltorganisation

Konvenuta: Bezirkshauptmannschaft Gmünd